



# Der Tag der Vergeltung.

Von H. P. Green.  
(A. Fortsetzung.)

Dalton, Dalton, sammelte sie. Ich wachte nicht, doch ich anrecht an; ich dachte, es sei dir ein Lieb schenken — o, sieh mich nicht so an —

Sie schaute verzweifelt und stolte im Licht der Glühbirnen. Sie sah zu mir auf; die Glühbirnen leuchteten nicht. Sie schaute mich an und sprach: „Ich habe dich geliebt, doch du hast mich nicht geliebt.“

Das Zimmer war leer, die Tür an einem Ende stand offen; sie führte in den Flur und von da durch ein Hinterzimmer auf die Straße. Stanhope erkannte auf die Stelle, doch er nicht weiter zu sehen brauchte. Vater und Tochter waren entsetzt; wahrscheinlich würde er das geliebte Mädchen niemals wiedersehen — der Traum seines Lebens war vorbei.

Stanhope war im Begriff, den Ort zu verlassen; aber da lag ja noch auf dem Tisch das Geld, welches Dalton dorthin geworfen hatte. Es war bestimmt, die Braut zum Scheitern zu bringen. Was würden sie von der plötzlichen Plünderung denken, die so unmittelbar auf die unerwartete Wiedertrennung folgte? — Der junge Mann hielt es für seine Pflicht, zu einer Verabredung mit den Hausmännern zu kommen, ehe sich ihm diese Aufgabe vollständig zuwandte.

Der alte Stubblinder, ein weisheitsreicher, mürrischer Mann, sah in seiner Ecke bei der Arbeit, ohne bei Stanhopes Eintritt auch nur aufzuwachen. Dieser bereitwillig ging seine schuldige Frau auf alles ein, was von ihr verlangt wurde. Begrüßte er sie nach den Banknoten und versprach reinen Mund zu halten über Herrn Daltons Kommen und Gehen. Es sei ganz richtig, daß das schöne Fräulein den Mietzins für das nächste Vierteljahr vorantzubezahlen habe; sie werde das Zimmer verfrachten und möchten die Gesellschaften zurückkommen oder nicht, sie müßten ihr das und das finden, doch sie werde das alles ohne weiteres tun.

„Was soll das?“ rief Stanhope, ihren Blick auf den Mann, den sie im Flur sah. „Ich kann mich nicht auf seinen Namen besinnen; er ist hoch und schlank und hat ein Gesicht voll Stahlerbe.“

„Der Stubblinder war aufgestanden und öffnete schon den Mund zum Sprechen, aber seine Frau kam ihm zuvor.“

„Ein solcher Mensch wohnt hier nicht,“ rief sie schnell. „Doch er vor einigen Tagen hier gewesen ist, weiß ich,“ entgegnete Stanhope. „Er hat im oberen Stock ein Zimmer demont.“

„Fremde?“ rief die Frau, mit ausgeprägtem Erstaunen. „Er sagte, es sei für ungesund und ging wieder.“

„Wie heißt der Mann?“

„Glauben Sie, daß ich jeden, der meine Zimmer anseht, nach seinem Namen frage?“

„Ich habe eine Schuld an ihm zu zahlen,“ sagte Stanhope fort, „wenn er wieder kommen sollte.“

„Fremde?“ rief die Frau, mit ausgeprägtem Erstaunen. „Er sagte, es sei für ungesund und ging wieder.“

„Wie heißt der Mann?“

„Glauben Sie, daß ich jeden, der meine Zimmer anseht, nach seinem Namen frage?“

„Ich habe eine Schuld an ihm zu zahlen,“ sagte Stanhope fort, „wenn er wieder kommen sollte.“

„Fremde?“ rief die Frau, mit ausgeprägtem Erstaunen. „Er sagte, es sei für ungesund und ging wieder.“

„Wie heißt der Mann?“

„Glauben Sie, daß ich jeden, der meine Zimmer anseht, nach seinem Namen frage?“

„Ich habe eine Schuld an ihm zu zahlen,“ sagte Stanhope fort, „wenn er wieder kommen sollte.“

„Der Traum seines Lebens war vorbei.“

„Stanhope war im Begriff, den Ort zu verlassen; aber da lag ja noch auf dem Tisch das Geld, welches Dalton dorthin geworfen hatte.“

„Der alte Stubblinder, ein weisheitsreicher, mürrischer Mann, sah in seiner Ecke bei der Arbeit, ohne bei Stanhopes Eintritt auch nur aufzuwachen.“

„Was soll das?“ rief Stanhope, ihren Blick auf den Mann, den sie im Flur sah.

„Der Stubblinder war aufgestanden und öffnete schon den Mund zum Sprechen, aber seine Frau kam ihm zuvor.“

„Ein solcher Mensch wohnt hier nicht,“ rief sie schnell.

„Doch er vor einigen Tagen hier gewesen ist, weiß ich,“ entgegnete Stanhope.

„Fremde?“ rief die Frau, mit ausgeprägtem Erstaunen.

„Wie heißt der Mann?“

„Glauben Sie, daß ich jeden, der meine Zimmer anseht, nach seinem Namen frage?“

„Im Laufe des Tages erfahre er ohne weiteres, daß die Frage nach dem Einzelfall über das Recht der Frau im Hause. Ein Bogen hatte sie gebracht und zwar nur wenige Minuten vor seiner eigenen Wiedertrennung.“

„Stanhope traut seinen Augen kaum, er fragte sich, ob er wache oder träume; die gestrige Liebererklärung war nichts im Vergleich zu dieser wunderbaren Begebenheit.“

„Um seine Vermutung und Bestätigung zu bekommen, vernahm er sich tief und marmelade eine Erwiderung, die verbindlich klingen sollte.“

„Dieser erste Abend war nur Anfang einer langen und mühseligen Selbstüberwindung.“

„Trotzdem er sich aber so gefiltschlich zurückzog, war es ihm nicht entgangen, wie schnell Mars heimlich geworden war in dem Reichthum und Luxus ihrer neuen Umarmung.“

„Als Flora und Mars die Jurisdiktion Stanhopes förmlich ergriffen, konnte dem jungen Mann nicht verhehrt werden, in Mars Augen war er ein Feind.“

„Wie freue ich mich, Stanhope,“ rief die junge Witwe lebhaft. „Sie einen Augenblick allein zu sehen.“

„Ich habe eine Schuld an ihm zu zahlen,“ sagte Stanhope fort, „wenn er wieder kommen sollte.“

„Fremde?“ rief die Frau, mit ausgeprägtem Erstaunen.

„Wie heißt der Mann?“

„Sie wußten nicht, daß ich anrecht an; ich dachte, es sei dir ein Lieb schenken — o, sieh mich nicht so an —“

„Das Zimmer war leer, die Tür an einem Ende stand offen; sie führte in den Flur und von da durch ein Hinterzimmer auf die Straße.“

„Der alte Stubblinder, ein weisheitsreicher, mürrischer Mann, sah in seiner Ecke bei der Arbeit, ohne bei Stanhopes Eintritt auch nur aufzuwachen.“

„Was soll das?“ rief Stanhope, ihren Blick auf den Mann, den sie im Flur sah.

„Der Stubblinder war aufgestanden und öffnete schon den Mund zum Sprechen, aber seine Frau kam ihm zuvor.“

„Ein solcher Mensch wohnt hier nicht,“ rief sie schnell.

„Doch er vor einigen Tagen hier gewesen ist, weiß ich,“ entgegnete Stanhope.

„Fremde?“ rief die Frau, mit ausgeprägtem Erstaunen.

„Wie heißt der Mann?“

„Glauben Sie, daß ich jeden, der meine Zimmer anseht, nach seinem Namen frage?“

### Vons Hotel

John W. Edmann, Theo. Schmitz  
Reginas größtes deutsches Hotel  
Deutsche Bedienung, Deutsche Küche  
Gute Zimmer, Nummer-Telephon, Dampfheizung, Elektrisches Licht, Preis und alles was es sein sollte.  
Gde. 10. Avenue und Ceter Straße am Marktplatz, Regina, Sask.

### European Hotel

H. J. Kohlrausch, Besitzer  
Gde. 10. Ave. u. Ottawa-Straße, Regina, Sask.  
Gute Zimmer mit Dampfheizung, vorzügliche deutsche Küche, freundliche deutsche Bedienung, Beste Weine, Bittere und Cigarren.

### Victoria Hotel

H. & W. Edmann, Besitzer.  
Ceter-Straße, am Marktplatz.  
Der Sammelplatz der Deutschen.  
Elektrische Beleuchtung, Dampfheizung, gute deutsche Küche, vorzügliche deutsche Bedienung, beste Weine und Cigarren, Kegelbahn und Billardzimmer, Kafen und Auswärts.  
Kafen \$1.50 und auswärts.

### The West Hotel

C. F. Synnes, Besitzer.  
Der Sammelplatz der Deutschen.  
Gute Zimmer und vorzügliche deutsche Küche.  
Alle Bequemlichkeiten.  
Nur 1 Block von der C.P.R. Station nördlich, Winnipeg, Manitoba

### Valley Hotel

101 West Q. Avenue, Sask.  
W. H. Adams, Besitzer.  
Gute Bedienung, gute Weine, schön deutsche Küche und beste Getränke.

### F. Sack & Co., Ltd.

Granit- und Marmorwerke.  
Regina, 1763 Hamilton Str.  
Alle Granit-, Marmor- und Steinarbeiten.  
Grabsteine mit deutscher und englischer Schrift.  
Man schreibe in Deutsch an un.

### Carbon Studio

gegenüber Union Depot  
1929 Sued Railway Str.  
Wenn Sie eine gute Photographie oder ein vergrößertes Photo haben wollen, kommen Sie zu uns. Wir können Sie mit Qualität und Preis zufriedenstellen.  
Das älteste Photo-Studio in Regina.

nicht zu beheben. Sie greife bei de Hände auf ihre mögliche Brust, ersehe Tränen fanden ihr in den Wangen und fließen langsam über ihre Wangen. Von Leidenschaft übermannet schloß Stanhope sie in die Arme.

### Dr. A. Gregor Smith

geb. 1871  
Kronen- und Brückenarbeit eine Spezialität.  
Künstliche Mittel zum schmerzlosen Zahnzusammenbau.  
Gregor Smith Block  
Hamilton-Straße, Regina, East.

### Dr. P. D. Stewart

H. A. Stewart.  
Doctoren, Chirurgen und Geburtshelfer.  
Saskatoon, Sask.

### Rechtsanwälte.

#### Deutsche Advokaten.

### Doerr & Guggisberg

Rechtsanwälte u. Notare.  
Einzige deutsche Rechtsanwalts-Firma in Canada.  
Geld auf Grundigentum.  
Zimmer 30, Northern Bank Bldg., Regina.  
J. Emil Doerr, L. E. G.  
W. W. Guggisberg, B. A.

### Brown & Thomson

Rechtsanwälte und Notare.  
L. D. Brown, B. A., u. Harold S. Thomson  
Office: Adelaide Block  
Phone 429, Scarth Str., Regina.

### Allen, Gordon & Bryant

Rechtsanwälte und Notare.  
William D. Allen & Gordon Block  
J. C. Gordon, Jas. F. Bryant, L. E. G.  
— Regina, East —

### Ross & Bigelow

Advokaten, Anwälte und Notare.  
Suite 4, Rodenay & Brown Bldg.  
Scarth Street, Regina, Sask.

### Kalour, Martin & Casey

Rechtsanwälte, Anwälte und Notare.  
Geld zu verleihen.  
Office: Carle Block, 11, Ave., Regina, Sask.  
Jas. Kalour, W. D. Martin, B. A., Casey Casey, B. C. L.

### Frame, Secord, Turnbull & Fisher.

Advokaten, Solicitors, Notare.  
J. C. Secord, F. M. Turnbull, B. A., J. C. Frame, W. D. W. A. Fisher.  
Office nächst der alten Post-Office, Regina, Canada.

### R. A. Carman

Rechtsanwalt und Notar.  
Anliehen auf Stadt- und Farm-Eigentum.  
Zimmer 403, Carle Block, 11. Ave. Phone 1919, Regina, East.

### 3. J. Heinrichs.

Defensiver Notar, Versicherung, Geld zu verleihen.  
Aberdeen, East.

### J. D. Brown

Advokat, Rechtsanwalt und öffentlicher Notar.  
Rosthern, Sask.

### Dr. F. C. Black.

Black Block, Hamilton Straße.  
Zimmer No. 1.  
Phone-22, 214 2. Office-22, 311 2.

### James McLeod, M.D., C.M.

Spezialist in der Behandlung von Augen-, Ohren-, Nase- und Hals-Krankheiten.  
Northern Bank-Gebäude, Scarth-Straße, Regina, East.

### Dr. C. A. Morrison,

Dr. U. Chiruz,  
ausgebildet in Berlin, Deutschland.  
Spezialität: Chirurgie u. Frauen-Heilen. Office: Jimmie 6 und 7 im Leadenhof, Bridalwohnung Ecke Albert und 13. Ave. Phone 1267.

### Dr. C. Wesley Bishop

Spezialist für Augen-, Ohren-, Nase- und Hals-Krankheiten.  
Office: 310 Carl-Block, Wohnung: Kings-Hotel, Regina, East.

### Dr. A. Gregor Smith

geb. 1871  
Kronen- und Brückenarbeit eine Spezialität.  
Künstliche Mittel zum schmerzlosen Zahnzusammenbau.  
Gregor Smith Block  
Hamilton-Straße, Regina, East.

### Dr. P. D. Stewart

H. A. Stewart.  
Doctoren, Chirurgen und Geburtshelfer.  
Saskatoon, Sask.

### J. C. Osborne

für Kunstschneiderei,  
Puppen, Pressen und Reparieren.  
Phone 937 1753 Scarth-Str.

### Rossie's Atelier.

Regina, Sask.  
Größtes photograph. Atelier im Westen

### J. Grant

Vereidigter Auktionator für die Provinz Saskatchewan.  
Verkauf sämtlich abgehandelt.  
Geld garantiert.  
Zimmer 30, Northern Bank Bldg., East.  
Lang Eisenstr. (Kunsthändler Block)

### Der Tag der Vergeltung.

Die Hand auf ihr Haupten Herz gedrückt, blühte ihm das junge Mädchen nach. Für sie war dieses Wiedersehen ohne Bitterkeit, das sie man in ihren glücklichen Augen sah.

(Fortsetzung auf Seite 3.)

BULBS Winter-Blüherische und Frühlings-Blüherische. Tulpen, Hyazinthen, Narzissen, chinesische bellige Lilien, Scilla Siberica, Lilien u. s. w. STEELE, BRIGGS SEED CO. LIMITED. WINNIPEG. CANADA'S GREATEST SEED HOUSE



Die Golden West Stock Farm.

Am 18. und 19. Dezember findet laut unserer Anzeige in der heutigen Ausgabe des 'Courier' der Gesamtverkauf des renommierten Viehbestandes der Golden West Stock Farm in Edenwald, Sask., und zwar in dem großen Auditorium der Regina Ausstellung in Regina statt.

Die Golden West Stock Farm liegt unterhalb Meilen südlich von Edenwald Station an der C.P. Eisenbahn und 25 Meilen östlich von Regina.

Die Farm umfasst 1120 Acres, leicht welliges Land mit weitem Ausblick und eignet sich ganz vorzüglich für eine Stockfarm und soll ebenfalls mitverkauft werden.

Die 75 Stück Eledesales, die verkauft werden sollen, haben aus den Ausstellungen manche erste und Championpreise gewonnen, daselbst gilt von den Eledesales.

Die einzelnen Mitglieder der Firma V. M. P. Credit & Söhne sind in Canada wohlbekannte Viehhändler.

Herr V. M. P. Credit hat wohl am meisten dazu beigetragen, die Stockfarm zu dem zu machen, was sie jetzt ist, ein Muster und Vorbild für alle Viehhändler.

Teuerung mit Maisfolien. In westlichen Endpunkten mehrerer unserer großen Bahnhöfen hat man eine für diesen Betrieb neue Verwendung der Maisfolien gefunden.

Neben der Teuerung des Anzündholzes und der großen Wohlfeilheit von Maisfolien, deren Befestigung in den betreffenden Gegenden nur vollkommen geübt wurde, kam aber noch ein anderer Faktor in Betracht.

Das Besondere des Innein der Kleiderstücke mit Zerpentin schließt vor dem Eindringen der Motten und vernichtet die Brut.

Der Tag der Vergeltung. Von A. R. Green. (Fortsetzung von Seite 2.) Nicht doch. Das Haus gehört Frau White.

„Nicht doch. Das Haus gehört Frau White.“ „Wirklich? Und weiß sie —“ „Doch ich Sie liebe? Nein, ich habe ihr nie gelobt, daß Sie Mary Evans sind.“

„Nicht? — Das ist gut!“ murmelte sie. „Aber ich höre Schritte. Sie ist es selbst. Lassen Sie mich fort.“

„Versprechen kann ich nichts, doch will ich Sie in diesem Fall zuvor bedanken.“

„Aber Sie sind umsonst, was ich an kein Vertrauen mehr zu denken. Die Tür hatte sich geöffnet und Flora stand im Zimmer, vor Ueberzeugung keines Wortes mächtig.“

„Mit solcher Geistesgegenwart trat Stanhope auf sie zu. „Ich habe mich bei Frau White's Dolmetscher entschuldigen müssen.“

„Die junge Witwe war viel zu melancholisch, um auch nur durch das leiseste Zeichen der Wohlwollen zu verhalten.“

„Ein junger Mann, wie Stanhope White, findet man unter Tausenden nicht wieder,“ warf sie scheinbar absichtlich hin.

„Gabe ich Ihnen heute getan, Mary?“ rief sie, „verzeihen Sie mir; ich hätte nicht so leichtfertig reden sollen, aber wie konnte ich ahnen, daß ich eine Wunde berührte.“

„Flora ward bleich. „Wer — wer ist es?“ rief sie, die Hand des jungen Mädchens ergreifend.

„Nun, wenn Sie so große Summen besitzen, weshalb traten Sie denn bei mir als Gesellschafterin ein?“

„Nun, wenn Sie so große Summen besitzen, weshalb traten Sie denn bei mir als Gesellschafterin ein?“

„Der Tag erschien den beiden Frauen endlos lang; Mary bedurfte ihrer ganzen Seelenkräfte, um die ihr so liegenden geselligen Pflichten mit äußerster Eifer zu erfüllen.“

„Nun, wenn Sie so große Summen besitzen, weshalb traten Sie denn bei mir als Gesellschafterin ein?“

„Der Tag erschien den beiden Frauen endlos lang; Mary bedurfte ihrer ganzen Seelenkräfte, um die ihr so liegenden geselligen Pflichten mit äußerster Eifer zu erfüllen.“

„Der Tag erschien den beiden Frauen endlos lang; Mary bedurfte ihrer ganzen Seelenkräfte, um die ihr so liegenden geselligen Pflichten mit äußerster Eifer zu erfüllen.“

„Der Tag erschien den beiden Frauen endlos lang; Mary bedurfte ihrer ganzen Seelenkräfte, um die ihr so liegenden geselligen Pflichten mit äußerster Eifer zu erfüllen.“

„Der Tag erschien den beiden Frauen endlos lang; Mary bedurfte ihrer ganzen Seelenkräfte, um die ihr so liegenden geselligen Pflichten mit äußerster Eifer zu erfüllen.“

„Nicht doch. Das Haus gehört Frau White.“ „Wirklich? Und weiß sie —“ „Doch ich Sie liebe? Nein, ich habe ihr nie gelobt, daß Sie Mary Evans sind.“

„Nicht? — Das ist gut!“ murmelte sie. „Aber ich höre Schritte. Sie ist es selbst. Lassen Sie mich fort.“

„Versprechen kann ich nichts, doch will ich Sie in diesem Fall zuvor bedanken.“

„Aber Sie sind umsonst, was ich an kein Vertrauen mehr zu denken. Die Tür hatte sich geöffnet und Flora stand im Zimmer, vor Ueberzeugung keines Wortes mächtig.“

„Mit solcher Geistesgegenwart trat Stanhope auf sie zu. „Ich habe mich bei Frau White's Dolmetscher entschuldigen müssen.“

„Die junge Witwe war viel zu melancholisch, um auch nur durch das leiseste Zeichen der Wohlwollen zu verhalten.“

„Ein junger Mann, wie Stanhope White, findet man unter Tausenden nicht wieder,“ warf sie scheinbar absichtlich hin.

„Gabe ich Ihnen heute getan, Mary?“ rief sie, „verzeihen Sie mir; ich hätte nicht so leichtfertig reden sollen, aber wie konnte ich ahnen, daß ich eine Wunde berührte.“

„Flora ward bleich. „Wer — wer ist es?“ rief sie, die Hand des jungen Mädchens ergreifend.

„Nun, wenn Sie so große Summen besitzen, weshalb traten Sie denn bei mir als Gesellschafterin ein?“

„Nun, wenn Sie so große Summen besitzen, weshalb traten Sie denn bei mir als Gesellschafterin ein?“

„Der Tag erschien den beiden Frauen endlos lang; Mary bedurfte ihrer ganzen Seelenkräfte, um die ihr so liegenden geselligen Pflichten mit äußerster Eifer zu erfüllen.“

„Nun, wenn Sie so große Summen besitzen, weshalb traten Sie denn bei mir als Gesellschafterin ein?“

„Der Tag erschien den beiden Frauen endlos lang; Mary bedurfte ihrer ganzen Seelenkräfte, um die ihr so liegenden geselligen Pflichten mit äußerster Eifer zu erfüllen.“

„Der Tag erschien den beiden Frauen endlos lang; Mary bedurfte ihrer ganzen Seelenkräfte, um die ihr so liegenden geselligen Pflichten mit äußerster Eifer zu erfüllen.“

„Der Tag erschien den beiden Frauen endlos lang; Mary bedurfte ihrer ganzen Seelenkräfte, um die ihr so liegenden geselligen Pflichten mit äußerster Eifer zu erfüllen.“

„Der Tag erschien den beiden Frauen endlos lang; Mary bedurfte ihrer ganzen Seelenkräfte, um die ihr so liegenden geselligen Pflichten mit äußerster Eifer zu erfüllen.“

„Der Tag erschien den beiden Frauen endlos lang; Mary bedurfte ihrer ganzen Seelenkräfte, um die ihr so liegenden geselligen Pflichten mit äußerster Eifer zu erfüllen.“

The Standard Bank of Canada. Autorisiertes Kapital - \$5,000,000.00. Eingesabtes Kapital und unverteilter Gewinn \$4,733,027.03. 109 Filialen in Canada.

Zuverlässige, promptzahlende Getreide-Kommissionshändler. National Elevator Co. Ltd. Winnipeg, Man. Sendet Guer Getreide an u. s.

Farm-Ländereien, kultivierte und unkultivierte, zu den billigsten Preisen, im sonnigen Süden, Baldwin County, Ala.

Regina Grundeigentum. Haben Sie Ihre Auswahl in Weinen und Likören getroffen? Wenn Sie dies getan haben, geben Sie uns eine Verlagsbestellung.

Saskatoon Bier und besteht daraus. Die Qualität ist unvergleichlich und immer dieselbe. Saskatoon Bier ist gebraut von bestem canadischen Malz und feinstem böhmischen Hopfen.

Boeschen-Wentzler Brewing Co., Limited. Saskatoon, Saskatchewan. Gute Waare. Eine Frau kauft am Nachmittag ein Paar Schuhe, merkt aber, daß sie zu klein sind.

Boeschen-Wentzler Brewing Co., Limited. Saskatoon, Saskatchewan. Gute Waare. Eine Frau kauft am Nachmittag ein Paar Schuhe, merkt aber, daß sie zu klein sind.

Boeschen-Wentzler Brewing Co., Limited. Saskatoon, Saskatchewan. Gute Waare. Eine Frau kauft am Nachmittag ein Paar Schuhe, merkt aber, daß sie zu klein sind.





Bringt rechten Komfort für das Alter

THE PERFECTION RADIATOR

Während des ganzen Winters — an bitterkalten Tagen, wie auch an windigen und fürstlichen Tagen, bringt ein Perfection radiator...

THE IMPERIAL OIL COMPANY, Limited

Huck & Leboldus
Vibank, Sask.
Händler aller Arten Ackerbaugeräte.
Lebens- und Feuerversicherungs-Gesellschaften.
Anleihen auf Stadt- und Farmland

Werter Leser! Wie sieht der gelbe Zettel auf deinem „Courier“?

Offener Schreibbrief des Philipp Sauerampfer.
Mein lieber Herr Redaktionschef!
Drei Tage und drei Nächte habe ich...

Bei dem Juch, wenn es gelle dult, die Piebels entzückt zu machen...
Der Konosse Baum.
Die Konosse Bäume sind fast unbekannt, werden aber bald eine sehr wichtige Rolle in der Möbelindustrie spielen...

See-Tisch-Gespräch.
Eine gute Gastgeberin erkennt man an dem Tee, den sie serviert.
Blue Ribbon Tea
Keiner besser — um keinen Preis, keiner so ökonomisch. Seine ausgezeichnete Güte ist eine fortwährende Empfehlung.

Maschinen- und Werkzeug-Reparatur-Werkstatt.
Unter Motto: „Zur ist sehr und zur ist gut!“
Wir haben eine langjährige Erfahrung hier und im alten Lande...

Zur Beachtung!
Reinen Kunden zur Mitteilung, daß ich mein Schneider- und Ausbesserungs-Geschäft von Ede Halifax und 11 Avenue nach dem neuen Maple Leaf Block verlegt habe...

Genilletou.
Ein Studentenscherz. — Anlässlich eines 50-jährigen Jubiläum bringt Herr Anstifter Dr. G. Winans...

Die Folgen des politischen Sieges der Frau. — Sehr merkwürdige und wenig günstige Einträge von den Journalen...

Die Ihre Kompanie ins Quartier. — Herr Oberleutnant überlebt, sechs Stunden wird der Maria um den See dauerl. — Der Ideallist. — Es saßen drei Männer auf einer Bank im Park...

Regina Bier
Kühlend, wohlschmeckend und nahrhaft
Regina Brewing Company, Ltd.
Importierte Oesterreichische und Ungarische Waren



City of Regina. Zur Beachtung... Die Stadtverwaltung bietet die Lots 4 und 5 in Block 237 zum Verkauf aus.

City of Regina. Zur Beachtung... Die Stadtverwaltung bietet die Lots 4 und 5 in Block 237 zum Verkauf aus.

Häuser zum verkaufen. Die Stadt hat zwölf moderne Häuser zum verkaufen, welche eben jetzt an Athol-Strasse gebaut werden.

Magische Bücher über geheime Wissenschaften. Die ägyptischen Geheimnisse von Albertus Magnus.

A. Allen Fisher. Rechtsanwalt, Advokat und Oeffentl. Notar. Westman Chambers - Hofe-Str. No. 7 Regina Block - Hofe-Str.

Regina Tanning Works. 606 S. Ave. und Toronto Str. Regina, Sask.

Gesucht. tüchtiger, fleißiger junger Mann, der Englisch und Deutsch spricht, um sich in ein Maschinen-Geschäft im Maple Creek Distrikt mit Erfolg einzuarbeiten.

F. W. Kuhn. 94 Jagersoll-Strasse, Winnipeg Man. Käufer und Exporteur von Rinderhäuten, Kalb- und Schafellen.

Zum verkaufen. Der schönste Poolroom und Regalbau zwischen Winnipeg und Brandon. Der Platz ist 140 Fuß bei 25 Fuß.

bedingte deutsche Councilors befragen. Ein Bewohner der Municipalität befragt.

Der 'Courier' kann diesen Appell nur tatkräftig unterstützen. Jede Nation hat im Ausland eng zusammen, wozum können denn die Deutschen nicht auch einig sein.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

NEW COAL OIL LIGHT. Beats Electric or Gasoline. ONE FREE To Use On Your Old Lamp!

Ich biete Ihnen diese Medizin, gegen Ihre Zeit, an. Einige Tage werden genügen, um Ihnen zu beweisen, daß Sie heilbar sind.



Dr. T. Frank Lynott. Ich biete Ihnen diese Medizin, gegen Ihre Zeit, an.

Die Symptome sind folgende: 1. Müdigkeit, 2. Kopfschmerzen, 3. Schwindel, 4. Appetitlosigkeit, 5. Schlaflosigkeit, 6. Nervosität, 7. Blässe, 8. Schwäche, 9. Unruhe, 10. Schweißausbrüche, 11. Herzklopfen, 12. Atemnot, 13. Schwindel, 14. Schwindel, 15. Schwindel, 16. Schwindel, 17. Schwindel, 18. Schwindel.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

CASTORIA für Säuglinge und Kinder. Die Sorte, die Ihr immer gekauft habt.

Eisenbahnfahrplan für Regina. C. P. R. Hauptlinie nach dem Westen.

Eisenbahnfahrplan für Regina. C. P. R. Hauptlinie nach dem Westen.

Eisenbahnfahrplan für Regina. C. P. R. Hauptlinie nach dem Westen.

Eisenbahnfahrplan für Regina. C. P. R. Hauptlinie nach dem Westen.

Eisenbahnfahrplan für Regina. C. P. R. Hauptlinie nach dem Westen.

Eisenbahnfahrplan für Regina. C. P. R. Hauptlinie nach dem Westen.

Eisenbahnfahrplan für Regina. C. P. R. Hauptlinie nach dem Westen.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

Städtische Angelegenheiten. Interessante Statistik über die Einnahmen und Ausgaben des Polizei-Departements.

The Sask. Courier Publ. Co. Ltd. Regina, Sask. Auf vielseitige Verlangen nach einem Buche, worin das größte Schiffunglück aller Zeiten, der Untergang der 'Titanic', in deutscher Sprache ausführlich beschrieben ist.











Das größte und vollständigste Lager von Victor Records in Canada. Darunter Deutsche, Polnische, Russische, Ungarische, Rumänische, Schwedische, Norwegische und Serbische Stücke. Nur Horulose Gram-phonos neuester Stil auf Lager. MASON & RISCH THE HOME OF THE VICTROLA. 7 Filialen im Westl. Canada. Saskatchewan Filialen: Moose Jaw, Regina, Saskatoon.

Zus den kanadischen Provinzen

Die Griechen aus Kreta kehren heim.

Ein Hundert und vierundfünfzig Griechen, die bei der Canadian Pacific Expedition zu der Insel Kreta gehörten, sind zurückgekehrt.

Ontario und die Maritim-Provinzen.

Medikation - Vorlage wird nicht zur Sprache kommen.

Ottawa. - Die heutige Zeitung "The Evening Citizen" erklärt in einem Artikel, sie habe in Erfahrung gebracht, daß während der diesjährigen Sitzung des Dominion-Parlamentes die Verfassungs-Vorlage nicht zur Verhandlung kommen werde.

Die Montrealer unter Wasser gefest.

Montreal. - In der Windfor-Strasse brach eine der Haupt-Kanalisationsleitungen, wodurch diese Straße und zahlreiche Nebenstraßen vollständig unter Wasser gesetzt wurden.

"Royal George" soll wieder flott gemacht werden.

Quebec. - Es werden Vorbereitungen getroffen, um den auf einen heißen aufgelaufenen Dampfer "Royal George" wieder flott bekommen zu können.

Parzellpost-Dienst soll erweitert werden.

Ottawa. - Der kanadische Postminister Dan. F. Pelletier erörtert zur Zeit mit anderen Beamten die Frage einer Erweiterung des Parzellpost-Dienstes.

Streik drohte blutig zu verlaufen.

South Porcupine. - Die Minenarbeiter der Hollinger- und Dome-Minen, die kürzlich an den Streik gingen, verließen die vor derzeitigen Mine als Streikführer eintretenden Minenarbeiter zu belästigen und gezeiten dabei mit den Waffen in Konflikt, die zum Schutze der beiden Minen aufgestellt worden waren.

Schwerer Jagdunfall.

Zuffel, N.Y. - Von Kretsch, ein Farmer, nahe Hochville wohnhaft, wurde auf der Jagd von einem anderen Jäger verfeuert.

Schon wieder ein Dampfer untergegangen.

El Vale. - Erst kürzlich berichtete der "Courier" von einem schweren Dampferunglück auf den kanadischen Seen.

Geldtransport-Tarif nach Süden in Washington, D.C., eingereicht.

Ottawa. - Die Canadian Northern Eisenbahn hat bei der Zwischenstaatlichen Handels-Kommission in Washington ihren Tarif für den Geldtransport nach dem Süden, nach Minneapolis und Duluth, eingereicht.

MacDonald - Erwahlung wird wahrscheinlich das Dominion-Parlament beschäftigen.

Ottawa. - Wie verlautet, wird die MacDonald - Erwahlung noch ein Radialst von dem Dominion-Parlament haben.

Ein österr. Diplomat über den Status quo. (Von J. v. Kottner.)

Regina, den 20. Nov. 1912. Ein österr. Diplomat, der über die Wirkungen der Politik Oesterreich-Ungarns vorzüglich unterrichtet betrachtet werden muß, gab mir folgende Darstellung der momentanen Situation:

Ein Vorstoß zu einer internationalen Konferenz zur Lösung der Balkanfragen ist bisher von keiner Seite gemacht worden. Es mag sein, daß die Zeitungsmeldungen über eine bevorstehende Konferenz teilweise als Versuch-Ballos anzusehen sind.

Ein österr. Diplomat über den Status quo. (Fortsetzung.)

Der Balkan ist ein Gebiet, das für die Welt von größter Wichtigkeit ist. Die Balkanländer sind ein Land, das für die Welt von größter Wichtigkeit ist.

Der Balkan ist ein Gebiet, das für die Welt von größter Wichtigkeit ist. Die Balkanländer sind ein Land, das für die Welt von größter Wichtigkeit ist.

Der Balkan ist ein Gebiet, das für die Welt von größter Wichtigkeit ist. Die Balkanländer sind ein Land, das für die Welt von größter Wichtigkeit ist.

Der Balkan ist ein Gebiet, das für die Welt von größter Wichtigkeit ist. Die Balkanländer sind ein Land, das für die Welt von größter Wichtigkeit ist.

Die Simpson & Hepworth Co., 452 Main Exchange, Winnipeg.

Wartbericht. (Fortsetzung.)

Regina, den 23. Nov. 1912. Die Markt-Lendens war an der heutigen Getreide-Boerse die ganze vorherige Woche hindurch recht lebhaft.

Regina, den 23. Nov. 1912. (Fortsetzung.)

Regina, den 23. Nov. 1912. (Fortsetzung.)

Regina, den 23. Nov. 1912. (Fortsetzung.)

Regina, den 23. Nov. 1912. (Fortsetzung.)

Regina, den 23. Nov. 1912. (Fortsetzung.)

EDISON Phonographen-1913 Modelle \$19.50 - bis \$240.00. Die blauen Ambercol Records. Unzerstörtes Handhaben wird dieselben nicht beschädigen.

W.G.F. Scythes & Co. 2130 Gfste Avenue Regina, Sask.

Gibt schwachen Männern die vitale Kraft wieder. Der Schwächling muß heutzutage befeuerte Achen; der lebendige Mann hat Erfolg; er hat den Mut, allen Gefahren zu trotzen.

Das Original und einzig Gächte. Schütze dich vor Nachahmungen, die als ebenfalls gut verkauft werden wie Linard's Liniment.

Das Original und einzig Gächte. (Fortsetzung.)

Das Original und einzig Gächte. (Fortsetzung.)

Das Original und einzig Gächte. (Fortsetzung.)

Das Original und einzig Gächte. (Fortsetzung.)

Das Original und einzig Gächte. (Fortsetzung.)

Regina General Metal Works Hardware-Handler. Gewehre, Patronen und Photographen auf Lager.

Regina General Metal Works Hardware-Handler. (Fortsetzung.)

Regina General Metal Works Hardware-Handler. (Fortsetzung.)

Regina General Metal Works Hardware-Handler. (Fortsetzung.)

Regina General Metal Works Hardware-Handler. (Fortsetzung.)

Regina General Metal Works Hardware-Handler. (Fortsetzung.)

Regina General Metal Works Hardware-Handler. (Fortsetzung.)

Regina General Metal Works Hardware-Handler. (Fortsetzung.)

Regina General Metal Works Hardware-Handler. (Fortsetzung.)

Regina General Metal Works Hardware-Handler. (Fortsetzung.)

Regina General Metal Works Hardware-Handler. (Fortsetzung.)

Regina General Metal Works Hardware-Handler. (Fortsetzung.)

Regina General Metal Works Hardware-Handler. (Fortsetzung.)

Regina General Metal Works Hardware-Handler. (Fortsetzung.)

Regina General Metal Works Hardware-Handler. (Fortsetzung.)

Regina General Metal Works Hardware-Handler. (Fortsetzung.)

Regina General Metal Works Hardware-Handler. (Fortsetzung.)

Regina General Metal Works Hardware-Handler. (Fortsetzung.)







